

叻報

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

號一十門口力得實身著在館本

啟者特字通知 諸君共鑒本坡由亦不星月一號
起將往海邊戲園仍由美芝律出入因爲本坡
主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫由
之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路線由美
芝律出入兩特別鋪設不恐泥濘當雨天時摩多車
馬車手山由美芝律入直至本班大門而出與美娘
凡屬官位一號二號三號特設有新到亦式可開可
合之交椅其號二號三角及一角之椅位亦已另換軟
椅利便異常 茲本班定於五號即本禮拜六再
起調演新劇名曰威力此戲甚久計有五捲之多
演者二十二人其妙處不待贅喻再此戲不遠在坡
開演六興即將他遷 諸君有賞奇之興者祈早
惠臨幸勿交臂失之也

自位每位收銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半 四號位收銀一角
真一千九百一十六年八月一號
小坡電影戲園經理人鳴謝啟

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETTES.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝已經設立一百三十二年



此標乃是特別奧施亞匿之昆族鳥標

馳名第一諸君若輕一試則必思時常購用

名標頭之樹
杖天下市

頂上一號奧維亞牌之尼威葛烟枝每罐五

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

啟者敝老號宜香島龍茶舖蒸氣味清香久已中外通行茲為擴
 闊業務起見再製玉花名種名為芳香宜記製造到叻消貨恐在購
 者不計現利每件置本廿元特減為八折發售處仍在山仔頂陳生
 利內 諸君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈
 民國三年四月十五日
 西歷一千九百一十四年其月九號
 華宜香謹啟

譯論
美博士李佳白之條件論斷

（譯九月二十五日大陸報）

中國有數大事。其發生於一千八百九十八年。即光緒戊戌年。開。或是在是年前後發生。而與有相連之緒者。吾人皆嘗詳爲考訂。而明瞭其內容。惟其中有與本年在青島攻擊之舉。極有關係者。吾人豈不得不特爲編明之。吾人屢聞各協約國人之曾論。以爲中國既取青島於德。直隸其出衆炮台。實爲吞懷僑屬之舉。故對於今日他國之因攻擊該地。而中立被破壞。要無所損其惡苦也。惟既有此說。故吾人對於一千八百九十八年。即戊戌年之事。及其關係。深願研究而了解之。

戊戌年之所以爲中國重要時代者。以前清光緒帝。曾於是年矢志維新。會頒發多數變法自強之詔旨。而慈禧太后。亦即於是年重握大權。垂簾聽政也。當時政府對外政策。其出於新黨或舊黨之主持。要不易以究。惟中政府對於各國。其時皆抱一敦睦主義。以華從各國之要求。而各國亦藉挾其擴張勢力主義。以求得中國領土上之利權焉。按余本意。雖不欲對於中政府而有實言。而要不不能爲各國恕。中政府當日之政策。純粹爲鞏固邦交。聯合中外。其所以陷於不智者。以不能動破外情耳。惟各國中有前既以強權佔領中國之領土。今乃舉而誣讓之。且以此爲藉口。而再思侵入者。實爲無暗之尤也。

英人以來在北洋得青水師合宜之處。應爲保護外國北洋貿易。故於是又有威海衛租借之約。由遼防事肇恆主其議。該地本亦現有中國砲台。與旅順口一律者。不僅惟此。按英人與德國新出一籌。購英於同時。並要求有五條鐵路之選權權。藉以保護英國在楊子江之努力焉。

其四則爲中法廣州灣之約。法國密於列強之舉動。於一千八百九十四年之初。乃要求立租借廣州灣之約。立條約者爲普元春。迨一千九百年。因中國拳匪之亂作。乃以有國政使館之舉焉。

中國戊戌年以來。所立各約。既如上所述矣。茲乃因本年之事以反證之。以視其有無相關之點。并爲之論斷焉。

(一) 歐戰既起。中國所應承辦許與各國之便利。乃在許德與法日兩國。於大連旅順青島威海衛九龍諸地。得有暫時之主權。與尋常通商口岸。及中國風塵之領土不同。而與台灣香港和防備。所不同者。惟台灣香港爲永遠之讓與也。(二) 若預設論。在中國無戰。自應以租借地爲範圍。而不可或越。遇有戰事。苟不出和當之戰線以外。亦自與中國無關。(三) 交戰國之戰艦。其在租借地之船塢內。當然與在各通商口岸不同。因此爲中國不負責任之地。而與中立無關。彼則爲實有敵艦之區。而與中立有得也。(四) 無論何國。若在各租借地外之中國領土交戰。或其戰艦入他項中立口岸。過二十四小時而不退者。即爲侵犯中立無疑。(五) 無論何方交戰國。中國若無與進。不加嚴阻。雖足以表示厚意於該國。然以文明退讓之態度。施之於列國兵爭之日。必足以致後日之虧。(六) 若主張中國應行退讓。聽人侵犯之說者。以中國一八九八年之種種退讓爲藉口。其對於中國已及現在之利益。實爲自殘視之情。(七) 各交戰國中。若有中正放棄其侵略主義。而以保護中國之主權獨立爲職志者。方爲中國唯一之良友也。

本館專電

一千八百九十八年所立之約。首為中德膠州之約。中政府之
屬約者。為李鴻章會同商辦。其原因則以前年德在山東有主
教被殺。故該約內容。曾許德在該地得以建立船廠船塢。以
便製造修造。并得蓋地台以保護地各項。護商漢口。在膠州
灣內之各小島。亦得蓋地台。以保護礦產財產。租借地內之
面積。悉圖以百里為限。德國取得此項之利益。皆經法律手
續。訂立條約。其可議者。惟強迫耳。然若即此為言。當時
各國。要皆取同一之態度。故以中國願從此項之要求為軟弱
為不智。終非當日欲法德國行為之各國所應有之誤評也。
其次則為中俄旅順之約。中政府之屬約者。為李鴻章與薩
其。此地之讓與。較前許德之膠州。更為屬草率之便利。且
償得此地。本可先膠州而後。因一千八百九十五年。日本欲
逼退因遼東之役。實為無所貢獻也。按該約內容。許俄以旅
順口。及附近之大連灣。面積約八百方英里。中國在該口。
原乘有堅固之砲台若干所。亦盡讓之。該約原文。有以該口
既屬為武備之口。備准專俄船隻享用云云。所以不提及特蓋
砲台者。以砲台為該口所原有。無俟另提也。然雖如此。其
第七條。仍載有許俄得建立營壘砲台。並在該地隨時隨意設
立要隘之文。俄自自此年取得此項權利後。至一千九百零五年
乃悉被覆於日。而原有之砲台。因漸然如故也。其三則為
中英九龍威海衛之約。當光緒帝下詔變法之時。以英人要求
保護香港故。乃由李鴻章許應願商約。許其展拓九龍。其後

本館接廿二號日打由東京發來專電云英海軍提督若君是日新
出第一大報告內言希臘之戰事力與英軍官多人及軍人等具
致之無非言此戰所以得大勝希臘人者因時海賊不揚威欲
能從容察知敵軍水雷之行動故不致被其所算當時我國古因
屢戰屢捷被德水雷來攻數次幸均擊破因不派被其所傷又勞
威士多砲艦亦被德水雷兩次來攻乃皆無損故敵船有則來因
艦所計之鉅費為最準戰艦僅被二艘即已擊沉德國之快艦一艘
亦可謂難能矣

又據官軍捷報所刊布聯軍統帥前請英法德海軍等派速戰艦一隊
并機雷巡攻砲於十九號馳往比國海面攻擊德軍并用海軍氣球
巡察其地德軍因此橫衝甚鉅我軍則毫無所失因我之巨炮准而
且利之故查此艦隊係海軍提督弗君所統率云

廿三號來電云巴黎官報通言昨日聯軍復與敵人戰迄今未止
此戰係由海面攻起計由海傍以至刺弁橋一帶均已交鋒德軍
大砲力來攻惟均不能將比軍或英法之陸軍擊退德和亞里士及
為德各處亦有此等戰事德軍雖進攻甚力然均無所成今我軍駐
紮亞俄尼之軍隊計由仙夫萊至波尼巴里士一帶均已得勝時
而前并在德國北境之荷文及另刺升沙苗施等處攻陷地方頗夥
至德倫及荷勿里兩處來攻之敵亦被我軍將其擊退

同日來電云近聞英海軍飛舟所發出布告內有述及英特遣進攻
實多一役據云此飛機乃大砲凡無所統轄在萬該地方下擊

是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告
英一千九百十四年十月十七號

Sole Agent,
Cheong Chee Moon.
勃連貨得力門牌七號客工 全權經售人鍾志昆

Sole Agent,
Cheong Chee Moon.
勃連貨得力門牌七號客工 全權經售人鍾志昆

◆ 正元大千一銀港補願質實亨育無言欺有如片藥此 ◆

正育亨賓固本片者請認明瓶外有鸚鵡商標方
是真貨如無便假冒賜顧諸君留意辨明不至再
受奸商欺害也
每筒一元五角 每打十五元 批發特別相宜
分傳處 泗水 吧城三昌藥房公司發售
石叻 怡保 會豐商店
南洋總代理

分售處

石叻今街三和豐元里

香港楊耀宗謹啓

COLUMB TYRES.

告廣司公耶打林哥



啟者本公司新設一寫字樓在於新

嘉坡特摩打車 摩打車車 及

脚踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林

樹乳輪其工料甚為精美且價亦相

宜 諸君有欲知其詳細者請向侍

賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處

并本公司駐紮實得力四州府 承

亞 蘇門答臘 暹羅等處之代理

人詢問或逕來本公司寫字樓內便

可取其目錄并知其一切情形望

賜玉臨不勝厚幸再本公司設在勞

民律門牌五十一號電話一千

五百一十號特此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Far East)

51, ROBINSON ROAD. SINGAPORE.

TELEPHONE 1610.

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半

由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜

十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門

開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十

一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過勿

里芝律及勿里士沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點

四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛

開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十

點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘

有一車來往 每夜十一點一十六分尾班之車

由牙籠開往電車公司經過勿里芝律及勿里士沙律

律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿里芝律

得力下車另搭他車便得而勿里芝律得力之電車每

夜十一點半開行

第三段由丹戎巴葛起至勿里芝律止 頭班車

每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿里芝律

實得力開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴

葛開行 十一點三十分由勿里芝律實得力開行以上

之路每三分鐘有一車來往 每夜十二點尾班

之車由丹戎巴葛開往電車公司經過勿里芝律及

勿里士沙律

第四段由勿里芝律起至巴耶里止 頭班車每晨

七點由勿里芝律開行 六點二十四分由巴耶里

峇開行 尾班車每夜十一點二十八分由勿里芝律

開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每

八分鐘有一車來往直至夜九點零四分止已過

此時則每十五分鐘有一車來往直至六點及禮拜

日此路之車每八分鐘有一車來往直至十一點零

四分止 此夜車由勿里芝律開往勿里芝律得力乃

十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一

點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿里

芝律開往電車公司 諸君購買車票應認明在

該路特此佈 聞

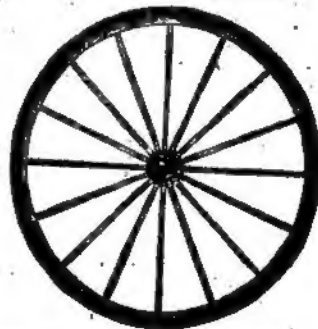
英一千九百一十四年八月廿九號

電車有限公司謹啟

CONNOLLYS'

"4 4 4"

RUBBER TYRES.



Sole Agents,

The Union Trading Company.

此車輪橡膠余在坡亞法人
力車及馬車各大商店均有
代售舊行 諸君光顧
幸留意焉
新加坡總代理美隆洋行

THE BEST MACHINE The "Veloce"



THE BEST MACHINE

Sole Agents,

The Union Trading Company.

36, ROBINSON ROAD.

SINGAPORE.

本坡各名譽車店
均有代沽
新加坡總代理美隆洋行
英一千九百一十四年正月九號

英國高路厘有限公司
超等馬車輪橡膠条

商標 雙箭

英國美諾有限公司
脚車 電脚車 發行

劍利如有嗽咳



傷風咳嗽能使肺經損壞且易致肺管發炎身體久虛甚或發
生癆症即為最可怖之症因患此而死者其數較之死於戰場者尤
多也凡患咳嗽者其身體各部必致軟弱故醫士有云切勿輕視傷
風咳嗽須服食

SCOTT'S Emulsion



司各脫乳白
鰵魚肝油因此
名藥能止咳除
嗽強健肺部使
弱之身體得以再
造

諸君欲得以上
魚油之小冊請
即往新嘉坡
總代理美隆洋行
英一千九百一十四年正月九號

月十一日 廈門陶化公司代批發處錦利號

零售此丸在石叻并無分售別店代沽
中華民國三年陰歷二月十九日
本堂主人謹啟

100 CENTS

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

FOR ALL BRONCHITIS, COUGHS, COLIC, AND ALL AFFECTIONS OF THE THROAT AND LUNGS.

WILLIAMS' PINK PILLS

基興公司謹啟

平林月夜人耳聲傳乃云有賊公曰賊耶

雪車衛生牛乳國家醫院已用之數年因爲證明人員已能
證明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君雖然價廉勿購
下等之物 諸君向來試用此標牛乳時 以爲本與他標無
異倘曾試一飲便知此標牛乳實居他標之上無諸君試購

不惟購買而正式調濟之牛乳及生牛乳此標牛乳在德國
山尼爾啤酒公司發給青島城旅館公司廠大甲學心奉
威有限公司可發售此標

收之費又極廉更能保諸君之豪宅及其產業之平安有願投保者請至本公司訂約可也 具本公司所訂保費實最輕微且在東方創設分行已久至本公司之資本則計有一千一百萬元以上總辦諸君轉本公司各事與別家互辦之便能分其優越如欲知其保費以及一切情形者請至駛報畢凡諸門牌二號本公司寫字樓內詢問便能知悉特此佈告

西一千九百一十四年九月一號

要聞

各部總長更動說 ▲最近政局極形靜謐以來外間又有無微不傳謂各部總長有更動之說其說或謂交通總長梁士詒外務總長陸徵祥農商總長朱啟鈐財政總長周自齊司法總長王寵惠教育總長蔡元培內務總長趙秉鈞交通總長梁士詒外務總長陸徵祥農商總長朱啟鈐財政總長周自齊司法總長王寵惠教育總長蔡元培內務總長趙秉鈞

上海近日之商業狀況 ▲上海各商埠自歐戰開後大受影響各商埠情形雖本報前經調查所得者頗多如棉布為我國土貨出口之一大宗本屆熟花因產額各地雖不時收成多寡不一而售價亦定久以花市不能生產近星期內各商埠已將售價提升計本花(即上海花)定價二十兩六錢兩通商各花均二十一兩左右惟因熟花增加而花行門市向不厚利故售價雖不多至出口棉花近數日來僅有本花二三千包此外並無出口云

網緝一乘現局新絲上市 底盤本可稍跌自歐戰發生後此者知出口大宗交易勢必停頓大有恐慌之象新網一帶產額之區初雖



此酒乃正庄各力萬蘭池酒乃天下著名之品諸君採買幸祈細辨

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

頂上之烏蜜酒據醫員謂此等烏蜜於人身體最屬相宜也



BULL DOG GUINNESS ALWAYS IN PRIME CONDITION



全狗標

號九廿月七年四十四百九千一英

啓謹司公限有里直牙

精飲或本出路亦易見果糖因過地定貨除廣得補外餘均不減平時內地或本遠因之平糖近來高麗糖生意大見起色所辦妙貨多幾大之選妙魚蝦魚粉被處人以此爲包印票額做帽等用概子則做罐帶各色銀貨以銀或金料爲多

▲進口熟糖自歐戰發生以來統統每箱價格約漲二兩之譜今春各銀行因進口貨多市面擁擠售價過昂未免稍有虧本自歐戰傳來後外洋米貨停頓物價爲貴市價過因之漲漲故各銀行存貨愈多者獲利愈厚

若論綴波打酒 諸君必須購用全狗標者若無此標即非波打正庄之品此庄乃天下

分售處

各埠各藥房均有代售
泗水三昌公司 吉隆坡利華商店
吧城三昌公司 檳榔嶼會豐商店
甲寅年八月十七日

石叻會豐商店總代理

福至大藥行 固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之真陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之衰敗誠普救眾生之妙藥也

腎元虧損 腎部勞傷 腎虛氣喘 腎冷精流
腎虧腿軟 腎弱腰痠 腎傷陽痿 腎寒液薄
腎燥精干 腎枯無子 腎家各病 悉爲主治

每瓶銀壹元五毫 每打銀拾五元

福至大藥行 白濁消淋丸

此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出白濁 必有微毒 解毒除淋 神效極速
白濁既好 培補宜早 去毒生精 此丸至寶

每大瓶銀一元五毫 每小瓶銀八毫

福至大藥行 補血強腦 福至丸

總經理 中法大藥房 中法藥房 三昌公司 三昌公司

枝烟詩峇英

諸君切勿忘却其聲
 時週枝罐內有一小
 票其票有紅色者亦
 有藍色者紅色之票
 積至二十張或藍色
 之票積至四十張即
 送至實得力英獎總
 公司寫字樓內可以
 換得頂上好之琥珀
 烟嘴一枝切記切記

每罐計廿五枝及五十枝



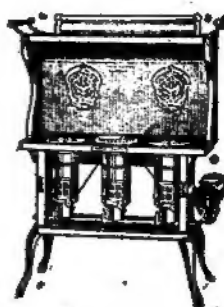
每罐價銀二角半及五角

英
 大
 百
 十
 英
 限
 公
 司
 謹
 啟

此
 烟
 枝
 有
 一
 千
 九
 百
 一
 十
 四
 年
 十
 月
 廿
 一
 號

New Perfection Oil Cook-stove

告廣售出爐油土式新



出沽之行號請看便悉其詳
 烏節律 榮通佛冷格花尾樓公司
 茂直里律實得力西哥及摩多公司

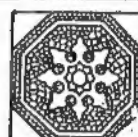
年三十一百九千一其

號二廿月一十

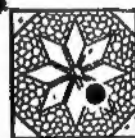
啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味臭
 爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四
 心此乃特別製造其法極善本公司謹 諸君玉臨下列



白告磚花製精



啟者特字通知包工人工及屋
 諸君如欲得價廉物美料美以快地
 下則必須購買南洋兄弟此磚製
 成兩式分爲有花無花 諸君欲
 知價廉款式等情請到嘉宜門
 牌九十四號本公司之磚廠或到
 宋基門牌三號總寫字樓詳查便
 悉此佈
 英一千九百十三年九月廿四號
 淡卑尼施圖磚廠公司謹啟



名著球環

Doan's Pills

背腰痛 淋濁 水腫 風濕 皆腎 力以 效有

內腎虛弱爲害
 及於全身若不
 醫理勢必釀成
 不治之症兜安
 氏醫生研究有
 素秘製保腎丸
 專治腎虛經
 已久信服者多
 凡有虛弱所致
 各症無不藥到
 病除好在是丸
 功專內腎膀胱
 不碍脾胃性既
 和平味復甘香
 治補兼行洵
 弱之良藥欲起
 沉痾而享高壽
 者曷請試之方
 知言之不謬也



總發行所 中國書局

丸腎保製秘氏安兜

西一千九百十三年八月廿二號 石叻底能怡保會豐商店發行

各埠大藥房均有出售每瓶 洋壹元貳角每打洋拾貳元

上海兜安氏西藥公司

特者定賞以公罰云

一矢實難。△興化陶園外山風坑洋村羅甲有女趙賈，適資余乙某爲婿，已入門生子矣。女婿與岳母之間，曖昧不明。日前甲某出外，女婿與岳母同床，羅離正在雲雨纏綿之際，被其女婿見。該女離風潮遽起，登床上將兩人騎跨在下，羅設一榻後，甲某回家，將乙某逐去，並擬將其妻改嫁另贅他人，爲女婿嘆。若乙某者，固之屬牛溲瀝可也。

巡按使注意宣講所。△國省交通未便，人民程度不齊，提倡社會教育，以開通風氣爲先。日前許巡按使飭令各縣知事設法，爲宣講所，以開國民應有之道德，及普通科學知識。外更時時地方覺得之風俗不良之習慣，以淺近語言說明，而矯正之。誠治本之方法也。

去毒總計兩告禁煙局。△近有興縣莆田縣去毒社社長李樹木等，稟請該社職員履歷表於巡按使公署，聲稱重訪開辦。

李知有私帶軍火形跡可疑者立即扣留解辦倘有確據定為各該員弁是聞應請勿延等因遵即飛飭西江一帶巡邏加意搜探匪徒保護去後現據江軍糧長李全忠稟稱李銑元充江總巡遇即督飭晝夜巡防不敢稍懈惟自廣城劫案收獲後西江一帶匪風愈熾有劫商山乘機起事之說不可不防等情查檢閱軍所列均係著名巨匪未必盡實惟不可不先事防備以遏亂萌現已飭原署該長稟請華軍營衛隊來江軍巡緝馳赴西江星夜查緝加機辦理

承頂聲明 ○啟者以實得力因八間街門牌一百一十三號榮興號小酒牌生意原係莊晉興所創今因八間街門牌一號榮興號小酒牌生意及店底傢私一概頂與陳八甫承受茲本月初一日交易清楚收銀合成銀日銀合城銀生運酒稅係陳八甫造化莊晉興無干倘從前榮興號有與陳八甫 陳實興來往賬項及保銀揭借等情無干情願一禮拜內惟向榮興號莊晉興理會如逾期不來係是自誤與承頂人陳八甫無涉先此聲明免致後論

甲寅年九月初二日 承頂人合成號陳八甫謝啟 謹

即常欲用之矣

英一千九百十四年七月廿九號



牙直里有限公司謹啓

以銀五角俾得購煙販之亞早乃偕甲至市購白船一隻同坐手小

英皇之無山園內有一

白壇曰澗等全無干涉此佈

英一千九百一十四年

英一千九百一十四年十月九號

一九百一十四年

月廿九號



諸君

英一千九百一十四年十月廿二號 吧噠拍賣館謹啟

承受聲明 ○啟者石叻榮業堂原日 區澤泉 陳國安 有估股今因 區澤泉 陳國安志圖別業自願將名下所估榮業堂之股份一概頂歸榮業堂公承受即日核算清楚本息亦即